

醫管局成員獲再度委任

政府今日(星期六)宣布再度委任鍾士元爵士為醫院管理局主席，任期由本年十二月一日起生效。

此外，醫院管理局的二十四位現任成員，亦再度獲得委任，他們包括具廣泛代表性的專業及社會各界人士。

醫院管理局於一九九〇年十二月成為一個獨立的法定機構，負責管理及掌管所有公營醫院，以達致以下的目標：

- * 有效率地運用醫院病床、人手、器材及其他資源，以期在可獲得的資源範圍內盡可能提供最高水平的醫院服務；
- * 藉發展適當的管理架構、制度及工作表現評估方法，改善醫院服務的效率；
- * 改善公營醫院內的環境，以符合病人的需要；
- * 吸引、激勵及留用合資格的職員；
- * 鼓勵公眾參與公營醫院系統的運作；及
- * 確保有關人士就管理及掌管公營醫院系統對公眾負責。

政府發言人在談及再度委任事宜時說，在鍾士元爵士及其他成員的領導下，醫院管理局在過去三年，對香港公營醫院系統作出了重大的改善。

發言人說：「醫院管理局不僅在不妨礙服務的情況下，順利將三十六間公營醫院的管理一體化，其管理改革及新措施亦已見到成效。」

「這些改革及措施使以病人為本的服務精神得到推廣，醫院的擠迫情況減輕，輪候服務時間縮短，醫院環境獲得改善，醫護人員態度親切，以及病人設施得以改善。」

「此外，在將醫院服務按實際需要重新分配的工作方面，亦有顯著的進展。」

發言人表示有信心醫院管理局會繼續保持幹勁，進一步改善香港醫療服務的效率和質素。

有關的任命將於下星期五(十二月三日)於憲報刊登。

以下為醫院管理局成員的名單：

鍾士元爵士（主席）
招顯沈醫生
何敏嘉議員
李廬玉輝女士
梁智鴻議員
梁乃江醫生
梁劉柔芬女士
盧易思博士
李國章教授
麥列菲菲議員
林李靜文女士
馬鍾可璣教授
梁定邦先生
吳水麗先生
藍堅先生
施力勤教授
達安輝教授
黃匡源議員
吳光正先生
楊紫芝教授
衛生署署長
醫院事務署行政總監
醫院管理局執行總監
醫院管理局發展處長
醫院管理局秘書長

— 完 —

公益少年團協護郊野公園獲表揚

漁農處處長李熙瑜博士今日（星期六）指出，公益少年團在協護本港郊野公園作出努力，表現出他們具有強烈的社會責任感。

李熙瑜主持一九九三至九四年度公益少年團協護郊野公園計劃開幕典禮致辭時作以上表示。

他說：「此項由漁農處和教育署合辦的計劃，目的是藉着在郊野公園的志願工作，來提高學生的護理郊野意識。公益少年團的團友熱心參與公園的管理工作，計有種植和護理樹木、施肥、除草、鋪修小徑和收集垃圾等，充分顯出他們對郊野公園的愛護和關注。」

他續說：「此外，他們在郊野存護方面所起的帶頭作用，更能幫助當局將存護的信息加以推廣，並為其他人士樹立良好榜樣。」

李熙瑜強調，鑑於公益少年團有高度的合作精神，所以今年開始這項計劃將會由每年舉辦一次的模式，改為一項為期較長的三年計劃，重點在於堅毅和持續參與。

他深信透過這個新模式，可帶來更廣泛而持續的郊野存護活動，參加的學生亦從參與中獲得樂趣。

李熙瑜指出，這個計劃自一九八九年開展以來，備受各學校歡迎。由該年十間參加學校，增至一九九二／九三年度的七十間，參加人數共約四千八百人。

教育署助理署長何子樑亦在致辭時表示，參加該計劃的學校與年俱增。此外，在過去幾年，團員積極參與這個計劃，表現十分出色，備受社會人士讚賞。

何子樑說，今年參與這計劃的中學比以往更加踴躍，合共有七十二間，是歷年來最多學校參加的一次，參加成為「少年郊野公園護理員」的團員達四百二十多人，而參與服務的團員人次將達到七千多次。

他同時感謝郊野公園管理局，指出它為團員提供專業的林務工作訓練，及開放多個郊野公園讓團員參與服務工作。

— 完 —

社署宣傳家庭教育

促進家庭成員之間真正的溝通，以維持家庭的功能，並且提高家庭生活的質素是有迫切需要的。

社會福利署署長冼德勤今日（星期六）在中環舉行的九三至九五年度家庭生活教育宣傳運動暨標語創作比賽頒獎典禮上，作上述表示。

冼德勤指出，九二至九三年度社會福利署和非政府機構共處理超過一萬四千宗涉及家庭問題的個案。在過去五年內，離婚個案的數目增加了百分之十一，達每年五千六百宗。

他說：「有見及此，家庭生活教育宣傳運動委員會建議採用『以愛心與關懷促進家人親切的溝通』為九三至九五年度宣傳運動的主題。」

「社署本年八月舉辦了一項標語創作比賽，從一千一百句參賽標語中，挑選了兩句，這兩句標語強調真正溝通和融洽家庭的重要，它們分別是『一家親暖萬分』和『打開心窗 心事共享』。」

「我很高興告訴各位，這兩句富有創意的標語會分別用以反映九三至九五年度の運動主題，和用作將來的家庭生活教育宣傳標語。」

由本年九月初開始，一輯十三集的電台節目「香江暖流——共譜人生曲」逢星期六在香港電台第五台播出；而一輯十三集的電視劇，內容有關家庭暴力、虐待兒童、學童自殺等，亦定於一九九四年六月播映；此外，還有另一輯電台節目正在籌備當中。

冼德勤說：「我希望這些電台和電視節目會將如何促進家人之間溝通的積極信息帶給市民，特別是青年人，即將為人父母者、年輕夫婦和有十來歲子女的父母。家庭生活教育將來的重點，是幫助這些組別的市民，並且會提供更深入的小組輔導服務。」

九三至九五年度宣傳運動的高潮將會是一項大型活動：「國際家庭年精粹暨九三至九五年度家庭生活教育宣傳運動大型節目」，這項活動將於一九九四年年底舉行，以響應一九九四國際家庭年。

— 完 —

健康熱線十二月專題

衛生署中央健康教育組設立的二十四小時健康熱線（電話八參三〇一壹一），將於十二月一日（星期三）推出新的每月專題，分別介紹氣體安全和一種名為酵素缺乏症的遺傳病。

「氣體洩漏易中毒」的專題錄音是呼籲市民注意氣體安全，慎防意外，煮食爐和熱水爐所使用的石油氣和煤氣，是高度易燃的氣體，吸入體內會導致中毒；洩漏氣體亦會引起爆炸，因此應該經常檢查氣體裝置，及保持室內空氣流通。

至於酵素缺乏症（六磷酸葡萄糖去氫酵素缺乏症或G6PD缺乏症），是一種有遺傳性的病症。在香港有百分之四點四的男童和百分之四點五的女童患有這種病症，這些孩子與常人無異，但如果遇上外來刺激時，例如某些中、西藥、奧丸、樟腦及感染等，紅血球會大量分解（即溶血），造成嚴重後果。此錄音聲帶勸喻患者忌食蠶豆，及留意其他禁忌，以免引起溶血性貧血。

健康熱線服務全部免費，市民致電八叁三〇一壹一，便可選擇收聽廣播劇錄音聲帶或索閱圖文傳真。

除每月專題外，尚有其他專題可供選擇，包括癌症及心臟病、飲食營養、性教育、自我照顧、精神健康、煙酒及毒品、傳染病和預防意外等。

「健康之聲，處處可聽」，請市民盡量利用上述服務。

建築物管理條例生效

業主可參與大廈管理

助理政務司陳洪傑今日（星期六）表示，建築物管理條例大部分主要條款已經生效，業主今後可在大廈管理方面扮演更積極和負責任的角色。

陳洪傑在一項物業管理研討會致辭時說，多層建築物（業主法團）條例於本年五月經修訂後，已正名為建築物管理條例，以便更具體反映條例的目的和範圍。

他指出，新法例其中一個目標是賦予業主組織大廈業主法團及負責日常管理的權力。

此外，為了加強監察業主法團轄下管理委員會的運作，新法例在委員會的組成和運作，以及業主法團的會議程序，均作出重要修訂。

陳洪傑又說：「為求改善及增加業主的參與程度和代表性，新法例對管理委員會的成員人數，由以往規定不少於三至五人，增加至不少於三至九人，視乎大廈的單位數目而定。」

在管理委員的津貼方面，陳洪傑表示，法例的第四附表已列出每月每名管理委員可獲得的最高津貼金額，並訂明需要經過業主大會正式通過才可以落實支付。

至於大廈財務策劃及控制，法例內亦載有強制性條款，訂明法團和負責大廈管理的經理人應如何妥善運用資源。

他說，政務司已就建築物管理條例第四十四條制訂有關守則。

該守則規定，如任何供應、物料及服務的價值超過或可能超過一個指定款額，須以招標方法採購或選用。

新法例亦會將現行土地審裁處的法定權力擴大，以仲裁涉及大廈管理的糾紛。陳洪傑說，司法部門現正研究所需增添的人手及資源，以應付這些新增加的職務。他又說：「一俟司法部門作出具體的決定和安排，政府便會訂出有關條款和第十附表的正式生效日期。」

研討會由英國房屋經理學會和香港房屋經理學會聯合主辦，廉政公署贊助。超過一百名業主法團和業工委員會的代表，以及大廈管理人員和業主出席。

— 完 —

海事處處長出席亞太區合作會議

海事處處長柏基及香港政府驗船總監謝恩熾明日（星期日）前往東京，出席亞洲太平洋區船隻管制及油污排放合作會議的最後籌備會議。

該項會議由日本運輸部屬下的海洋科技及海上安全科聯同日本船舶及海洋基金主辦。會期由星期一（十一月二十九日）至星期四（十二月二日）。

預料將有十八個亞太區海事組織出席會議，其中包括中國及國際海事組織代表、歐洲、拉丁美洲及亞太區有關組織代表。

柏基說：「我們預料會議將會就港口管制達成備忘錄，供參與的海事組織在一九九四年三月三十一日前簽署。該備忘錄將於一九九四年四月一日生效。」

他說：「亞太區港口國家管制備忘錄的成立會議將於一九九四年四月在北京舉行。該備忘錄的其中一個特色是每一個參與海事組織均在委員會中有投票權。」

柏基指出：「遠洋船隻安全水準衰退正不斷影響航海人員的安全，並且威脅海洋環境及打擊航運業生意。」

他說：「全球性的合作去消除不合規格的船隻，藉此提高海上安全及保護海洋環境是實有所需。」

「香港作為一個主要航運中心實應成為這個組織的創會成員，以透過該會實踐這兩項目標。」

他指出：「在亞太區航行的遠洋船隻中，有三分之一是會駛進香港，為此航運界將會歡迎香港在這方面所作的努力。而且這備忘錄亦會為航運界帶來方便，因為經過簽署組織成員所檢查的船隻將在六個月內無需再接受其他成員組織檢驗。」

柏基又說，雖然如此，成立這組織仍有一些事項有待解決，這包括：

- * 受亞太區備忘錄委員會指引的秘書處應由那一個海事組織負責；
- * 秘書處的經費應如何分擔；
- * 港口國家管制的驗船主任的訓練；及
- * 國際勞工組織所提供對航海人員的保障應否列入亞太區備忘錄內。

謝恩熾出席這項會議後，將轉赴倫敦出席另一項國際港口國家管制會議，該會議將於十二月六日及七日舉行，主題是「港口國家管制面對新難題或新解決方案」。他將會在會議上以「亞太區港口國家管制的發展」為題提交論文。

— 完 —

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

九三年十一月二十七日

	百萬元計
開市戶口結餘	三六五
流動資金調節機制償還款額	減八二〇
流動資金調節機制結算後之戶口結餘	二九五
今日淨注資／抽離款額	無
流動資金調節機制今日運作效果	減二三四
收市戶口結餘	二七一

流動資金調節機制息率	借	入	放	出

			二點〇厘	四點〇厘

港元外匯指數(TMI): 113.8 *+0.1* 27.11.93

--- 完 ---